

Italy-Trapani: Refuse transport services

OJ S 151/2017 09/08/2017

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Trapani Servizi SpA

National registration number: IT

Postal address: Via del Serro snc, C.da Belvedere

Town: Trapani

Postal code: 91100

Country: Italy

Contact person: Ufficio Appalti e Contratti

For the attention of: Catia Mezzapelle

E-mail: appalti@pec.trapaniservizi.it

Telephone: +39 0923557691

Fax: +39 0923329030

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.trapaniservizi.itAddress of the buyer profile: www.trapaniservizi.itElectronic access to information: www.trapaniservizi.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società per azioni a totale capitale pubblico

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizio di trasporto rifiuti di cui al codice CER 19.12.12 dalla discarica di C.da Cuddia della Borraanea Trapani presso altra discarica ubicata nel territorio della regione Sicilia — CIG 71730181B6.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code ITG1 Sicilia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Oggetto dell'appalto è il servizio di trasporto rifiuti costituiti da frazione secca di sopravaglio di cui al codice CER 19.12.12, dalla discarica di c.da Cuddia della Borraanea Trapani ad altra discarica ubicata nel territorio della regione Sicilia entro 350 km dall'impianto di Borraanea.

Il servizio di trasporto dovrà essere effettuato con automezzi costituiti da trattori/motrici e semirimorchi dotati di Sistema di carico e scarico automatico tipo «Walking Floor» di volume adeguato, regolarmente iscritti nel dispositivo del concorrente rilasciato dall'Albo Nazionale Gestori Ambientali.

II.1.6. CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Servizio di trasporto di circa 300 ton./giorno di rifiuti.

Estimated value excluding VAT: 1 100 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una garanzia (c.d. garanzia provvisoria) resa ai sensi dell'art. 93 del «Nuovo Codice dei Contratti» pari al 2 % (due per cento) dell'importo dell'appalto e nello specifico pari a 22 000 EUR (diconsi euro ventidueemila).

La «garanzia provvisoria» a scelta del concorrente può essere prodotta sotto forma di:

a. Fermo restando il limite all'utilizzo del contante di cui all'articolo 49, comma 1, del D.Lgs. 21.11.2007, n.231, la cauzione può essere costituita, a scelta dell'offerente, in contanti, con

bonifico, in assegni circolari o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore della Trapani Servizi SpA.

b. Con fideiussione bancaria o assicurativa rilasciata da imprese bancarie o assicurative che rispondano ai requisiti di solvibilità previsti dalle leggi che ne disciplinano le rispettive attività o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. n. 385 del 1.9.1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie e che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'art.161 del D.Lgs. 24.2.1998 n.58 e che abbiano i requisiti minimi di solvibilità richiesti dalla vigente normativa bancaria assicurativa.

Tale garanzia deve prevedere espressamente:

- La rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art. 1944 del codice civile, volendo ed intendendo restare obbligata in solido con il debitore;
- La rinuncia all'eccezione di cui all'art.1957, secondo comma del codice civile;
- La sua operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta della stazione appaltante;
- L'efficacia per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta e stipulata esclusivamente per la presente gara;

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il finanziamento della spesa necessaria per la fornitura in oggetto avverrà tramite l'utilizzo di fondi di bilancio societario.

La Trapani Servizi SpA effettuerà il pagamento della fattura al netto dell'IVA — secondo le norme che regolano il cosiddetto Split Payment — a 60 (sessanta) gg. f.m.d.f., mediante bonifico bancario.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

A) Sono ammessi alla gara gli operatori economici in possesso dei requisiti prescritti dal successivo paragrafo 3.2 e quelli costituiti da:

— Operatori economici con idoneità individuale di cui alle lettere a) (imprenditori individuali anche artigiani, e le società anche cooperative), b) (consorzi fra società), e c) (consorzi stabili), dell'art.45, comma 2, del D.Lgs. 50/2016;

— Operatori economici con idoneità plurisoggettiva di cui alle lettere d) (raggruppamenti temporanei di concorrenti), e) (consorzi ordinari di concorrenti), f) (le aggregazioni tra le imprese aderenti al contratto di rete) ed g) (i soggetti che abbiano stipulato il contratto di gruppo europeo di interesse economico), dell'art.45, comma 2, del D.Lgs. 50/2016;

— Operatori economici stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi.

b) Agli operatori economici concorrenti, ai sensi del primo periodo, comma 7, dell'art.48 del Codice è vietato partecipare alla procedura aperta in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese di rete, ovvero di partecipare al dialogo competitivo anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla procedura medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese di rete.

c) Ai consorziati indicati per l'esecuzione da un consorzio di cui all'art.45, comma 2, lett.b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), ai sensi del secondo periodo, comma 7, dell'art.48 del Codice è vietato partecipare in qualsiasi altra forma alla medesima gara; il medesimo divieto, ai sensi del comma 7, dell'art.48, del D.Lgs. 50/2016, vige per i consorziati indicati per l'esecuzione da un consorzio di cui all'art.45, comma 2,

lettera c) (consorzi stabili).

d) È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario a pena di esclusione di tutte le istanze presentate, ovvero di partecipare al dialogo competitivo anche in forma individuale qualora partecipino al dialogo medesimo in raggruppamento o consorzio ordinario.

e) È consentita la presentazione dell'offerta da parte di soggetti di cui alle lettere d) ed e) del comma 2 dell'art.45 del D.Lgs. 50/2016, anche se non ancora costituiti. In tal caso l'offerta dovrà essere sottoscritta da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o i consorzi ordinari di concorrenti e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi.

f) I concorrenti devono essere in possesso, pena esclusione dalla gara, l'iscrizione nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. white list) istituito presso la Prefettura della provincia in cui l'operatore economico ha la propria sede, oppure, limitatamente al periodo transitorio di cui al comma 2 dell'art.29, del D.L. 90/2014, devono aver presentato domanda di iscrizione al predetto elenco.

g) Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. «black list» di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4.5.1999 ed al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 21.11.2001, devono essere in possesso, pena l'esclusione dalla gara, dell'autorizzazione in corso di validità rilasciata ai sensi del D.M. 14.12.2010 del Ministero dell'economia e delle finanze ai sensi dell'art. 37 del D.L. 3.5.2010, n.78, oppure, avere in corso un procedimento per il rilascio della predetta autorizzazione (domanda di autorizzazione presentata ai sensi dell'art.1 comma 3 del DM 14.12.2010).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I concorrenti che intendono partecipare devono possedere i seguenti requisiti:

Caso di concorrente stabilito in Italia

a) Iscrizione alla C.C.I.A.A. per attività corrispondente a quella oggetto del servizio in appalto.

b) Iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali categoria 4 (Raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi) classe B.

Caso di concorrente stabilito in altri stati aderenti all'Unione Europea:

c) Possesso dei requisiti analoghi a quelli di cui ai punti 3.2.1 a) e 3.2.1 b) ai sensi dell'art. 83 comma 3 del «D.Lgs. 50/2016», in base alla normativa vigente nei rispettivi Paesi ove sono stabiliti.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Al fine di affidare il servizio ad un Operatore economico provvisto di un livello minimo e sufficiente di esperienza e capacità strutturale, è richiesta quale idonea capacità economico finanziaria:

a) Fatturato specifico medio annuo per servizi di trasporto rifiuti analoghi per natura e stato fisico a quelli oggetto dell'appalto, conseguito negli ultimi 3 esercizi finanziari relativi agli anni 2014-2015-2016 che dovrà essere almeno pari all'importo dell'appalto;

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Il concorrente che intende partecipare alla gara deve avere eseguito nell'ultimo triennio servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto per un importo complessivo non inferiore a quello posto a base di gara.

A tal uopo l'operatore economico dovrà produrre:

a) Elenco dei principali servizi analoghi a quelli del presente appalto, effettuati nel triennio 2014-2015-2016 o nel minor periodo di attività dell'impresa, con il rispettivo importo, data e destinatario (pubblico e privato), il cui ammontare complessivo, al netto dell'IVA, non dovrà essere inferiore all'importo dell'appalto;

Tale requisito deve riguardare esclusivamente quei servizi eseguiti con buon esito.

L'elenco potrà riguardare i principali servizi eseguiti, in alternativa:

a) Nel triennio antecedente l'anno di pubblicazione del bando e pertanto dall'1.1.2014 al 31.12.2016;

b) Ovvero ricadenti in un periodo intermedio compreso tra l'1.1.2014 e la data di pubblicazione del bando, che comunque non può eccedere il lasso temporale di 3 anni.

Nei casi di servizi svolti a cavallo del triennio indicato verrà accertata la quota parte ricadente nel lasso di tempo sopra riportato ottenuta per interpolazione lineare.

b) Elenco degli automezzi che saranno utilizzati per l'effettuazione del servizio, i quali, alla data di presentazione dell'offerta, dovranno risultare regolarmente iscritti nel dispositivo rilasciato dall'Albo dei Gestori Ambientali in capo all'operatore economico che intende qualificarsi. Gli automezzi, di capacità di carico non inferiore a 70 m³, dovranno risultare numericamente sufficienti a garantire l'esecuzione del servizio e quindi il trasporto di un quantitativo non inferiore a 300 tonnellate al giorno di rifiuti di cui al codice CER 19.12.12 ad una distanza massima di 350 km dal sito di C.da Borranea. (Per ciascun automezzo dovrà essere indicato: Tipologia, Iscrizione conto terzi, Capacità di trasporto espressa in tonnellate, nonché ogni altra informazione utile per la corretta identificazione dell'automezzo).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.9.2017 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.9.2017 - 10:30

Place:

Via del Serro snc, C.da Belvedere Trapani.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Possono presenziare alla celebrazione della gara e chiedere di effettuare eventuali osservazioni soltanto i legali rappresentanti delle ditte partecipanti, i relativi procuratori muniti di apposita procura ovvero soggetti muniti di apposita delega rilasciata dai legali rappresentanti delle ditte partecipanti o dai relativi procuratori.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Si provvederà all'esclusione dei concorrenti che non abbiano adempiuto le prescrizioni previste dallo stesso codice dei contratti pubblici e dalle disposizioni di legge vigenti in materia di appalti pubblici, nonché nei casi di incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali ovvero in caso di non integrità del plico contenente l'offerta o la domanda di partecipazione o irregolarità relative alla chiusura dei plichi, tali da far ritenere, secondo le circostanze concrete, che sia stato violato il

principio di segretezza delle offerte ed in particolare come indicato al punto 5.2 del Bando di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR — Tribunale Amministrativo Regionale — sezione di Palermo

Postal address: Via Butera 6

Town: Palermo

Postal code: 90133

Country: Italy

E-mail: tarpa-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telephone: +39 0917431111

Fax: +39 0916113336

Body responsible for mediation procedures

Official name: ANAC — Autorità Nazionale Anticorruzione (ex AVCP)

Postal address: Via Ripetta 246

Town: Roma

Postal code: 00186

Country: Italy

E-mail: protocollo@pec.avcp.it

Telephone: +39 800896936

Fax: +39 0636723362

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Avverso gli atti relativi la procedura di gara e all'aggiudicazione definitiva è ammesso unicamente ricorso al suddetto competente Tribunale Amministrativo Regionale per la Sicilia nei termini e con le modalità di cui al codice del processo amministrativo per come previsto dall'art. 245 del «Codice».

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Trapani Servizi SpA — Ufficio Gare ed Appalti

Postal address: Via del Serro snc, C.da Belvedere

Town: Trapani

Postal code: 91100

Country: Italy

E-mail: notifiche@pec.trapaniservizi.it

Telephone: +39 0923557691

Fax: +39 0923329030

Internet address: <http://www.trapaniservizi.it>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.8.2017